11 сентября 1873 г.

Милостивый Государь, Өедоръ Михайловичъ!

Препровождая при семъ къ Вамъ рукопись свою подъ заглавіемъ: «<u>Чрезъ преграды</u>», покорнъйше прошу, если она окажется годною, помъстить ее въ «Гражданинъ». На всть Ваши условія, безъ исключеній, я загодя согласенъ. Недоразумтьній относительно размъра гонорара быть не можетъ; время помъщенія также совершенно отъ Васъ зависить: можете отложить на мъсяць-два и болье, или начать печатаніе съ слъдующаго №; при чемъ, если нужно будетъ повременить полученіемъ гонорара, то равномпърно я согласенъ и на это. Наконецъ, буде посылаемый разсказъ признается Вами неудобнымъ для Вашего журнала, то извъстите меня лишь объ этомъ и чрезъ нтьсколько дней я пришлю Вамъ новый, потому что сегодня же я сажусь за другой разсказъ. Только, ради Бога, Өедоръ Михайловичъ! не знаю какъ и просить Васъ, уважьте мою убъдительнъйшую <л. 5> просьбу: помогите мнъ выдачею впередъ хотя части гонорара... Я въ такомъ затрудненіи въ настоящее время, что и разсказать не возможно. Просто — матъ, если Вы мнъ откажете, потому что безъ 1 денежной поддержки² я даже не могу взяться за работу. Жена моя разскажеть Вамъ все. Помогите чтьмъ богаты, сколько можете! Этого одолженія я никогда не забуду въ жизни, и клянусь Вамъ, что это не обычная фраза въ устахъ нуждающагося человъка.

Поручаю свою просьбу Вашему доброму сердцу.

Искренно уважающій Вась, Покорнтышій слуга

А. Шкляревскій.

11 Сентябр<я> 1873 г.

PS. Разсказу³ моему можете перемънить заглавіе по своему усмотрънію. Вообще, какъ хотите, такъ и поступайте съ нимъ, потому что я Вамъ безпредъльно върю. — <л. 5 об.>

Источник текста: НИОР РГБ. Ф. 93.II.9.146. *Л*. 5–5 об.

<Из Петербурга. В Петербург.>

Упоминается в пересказе: Описание, 510; Летопись, II, 412.

Впервые опубликовано: Эпистолярное наследие Ф. М. Достоевского и его корреспондентов [Электронный ресурс] // Электронные научные издания: сайт кафедры русской литературы и журналистики ПетрГУ. URL: http://philolog.petrsu.ru/fmdost/letters/letters.htm (28.06.2017).

Публикуется по автографу.

¹ Вместо: безъ — было: не

 $^{^{2}}$ В подлиннике ошибочно: *потдержки*

³ Вместо: *Разсказу* — было начато: *По*

Комментарии:

Препровождая при семъ къ Вамъ рукопись свою подъ заглавіемъ: «<u>Чрезъ преграды»</u>, покорнтьйше прошу, если она окажется годною, помтьстить ее въ «Гражданинть». — Публикации с таким заголовком в «Гражданине» за 1873–1874 гг. нет.

...помогите мню выдачею впередъ хотя части гонорара... Я въ такомъ затрудненіи въ настоящее время, что и разсказать не возможно. — Известно, что литературная работа приносила А. А. Шкляревскому чрезвычайно мало дохода и он очень нуждался. См. об этом у А. И. Рейтблата: «Постоянно болеющий и постоянно пьющий, Шкляревский вел буквально нищенскую жизнь, его семья (жена и сын) всегда страдали от безденежья. Некрасов, посетив по поручению Литфонда Шкляревского в 1875 г., свидетельствовал: "Трезвость полная; бедность, начиная с одежды и кончая столом и двумя стульями, находящимися в квартире, несомненная, которую г. Шкляревский скорее пытается скрыть, чем высказать; любовь к литературе и труду своему — доводящая слушателя до умиления и подкупающая в пользу г. Шкляревского". Деньги от Литфонда Шкляревский получил, что, впрочем, не поправило его положения. Уже на следующий год, обращаясь к знакомому с просьбой дать в долг, он писал: "В ожидании денег я весь перезаложился, должен за квартиру, грядут праздники, хозяйка настоятельно требует платы, в доме буквально нет ни гроша...". Пьянство ухудшало и без того плохое материальное положение Шкляревского, что делало жизнь еще более тяжелой, еще более усиливало тягу к выпивке и втягивало в "порочный круг". Осознание себя пьяницей порождало чувство вины перед людьми, особенно перед своей семьей, однако "раскаяние" в своем "грехе" не возвращало тем не менее на "праведный путь"» (Реймблам А. Русский Габорио или ученик Достоевского? // Шкляревский А. Что побудило к убийству? (Рассказы следователя). М., 1993. С. 9–10).

Среди записей расходов Достоевского 11 сентября 1873 г. есть следующая: «NB Шкляревскому впередъ — 20 $^{\infty}$ » (РГАЛИ. Ф. 212.1.11. Л. 12; Неизвестный Достоевский. 2016. № 3. С. 39. URL: http://unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor_pdf/1479813482.pdf; значок $^{\infty}$ — надстрочный символ рубля в записях Достоевского).